CASCÃO

EDITORA GLOBO
MAURÍCIO DE SOUSA EDITORA
Nº 375
R$ 1,70

VENDEM-SE GUARDA-SÓIS

ISSN 0104-2874
00375
9 770104 287003
SITE: http://www.monica.com.br
PORTUGAL ESC160$00

Scan Néia e João

Hélio

MAURICIO

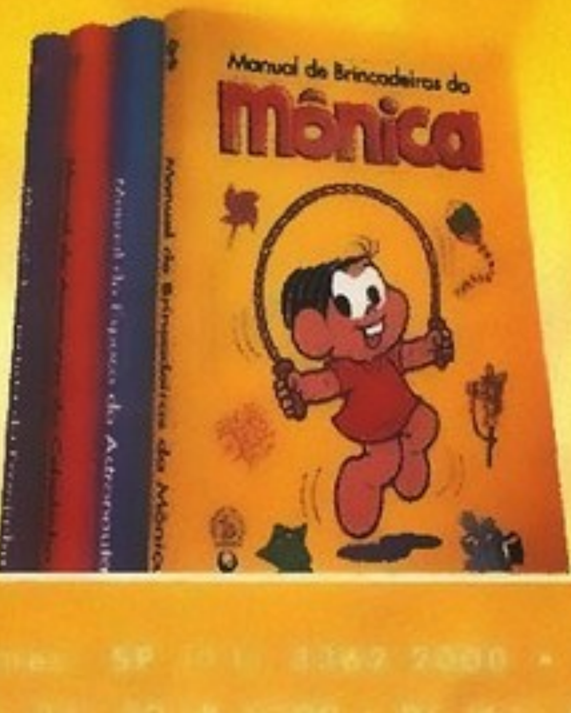
Cadê o Bidu?

Enquanto a turma conversava, o Bidú entrou de fininho no laboratório e se escondeu bem escondidinho para tirar um cochilo. Será que você consegue encontrá-lo?

Esta brincadeira você encontra nas pgs. 150 e 151 do Manual do Cientista do Franjinha.

Se a gente vai fazer você brincar com uma página, imagine com 220. Chegaram os Manuais da Turma da Mônica.

Agora a Turma da Mônica [illegible] vai te dar [illegible] de sossego. Chegaram os Manuais da Turma da Mônica. São quatro lançamentos [illegible]. Tem o Manual de Brincadeiras da Mônica, o Manual de Aventuras do Cebolinha, o Manual do Espaço do Astronauta e o Manual do Cientista do Franjinha. Tudo o que você precisa para se divertir [illegible] Manuais da Turma da Mônica. É diversão e informação que não acabam mais.

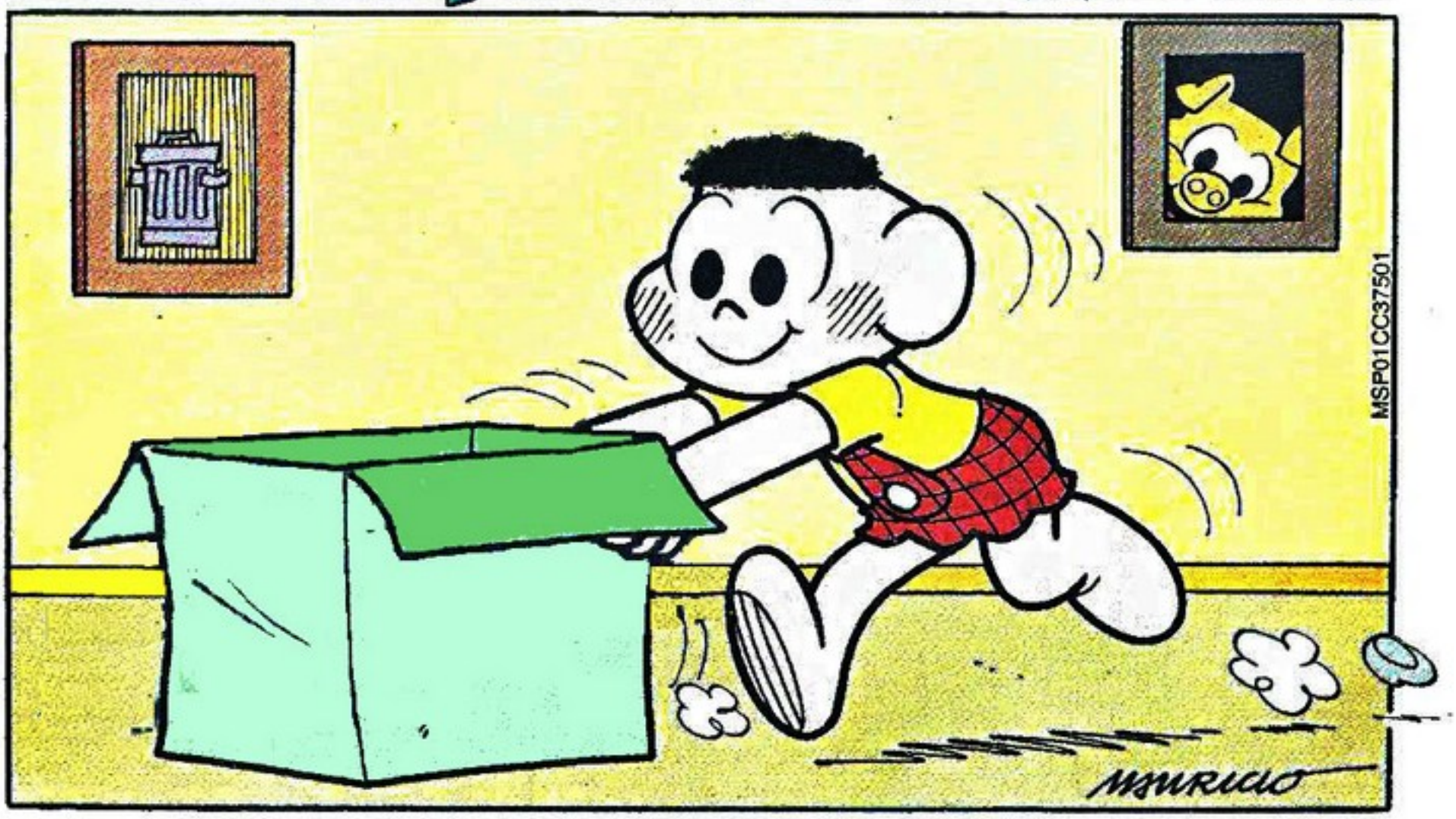


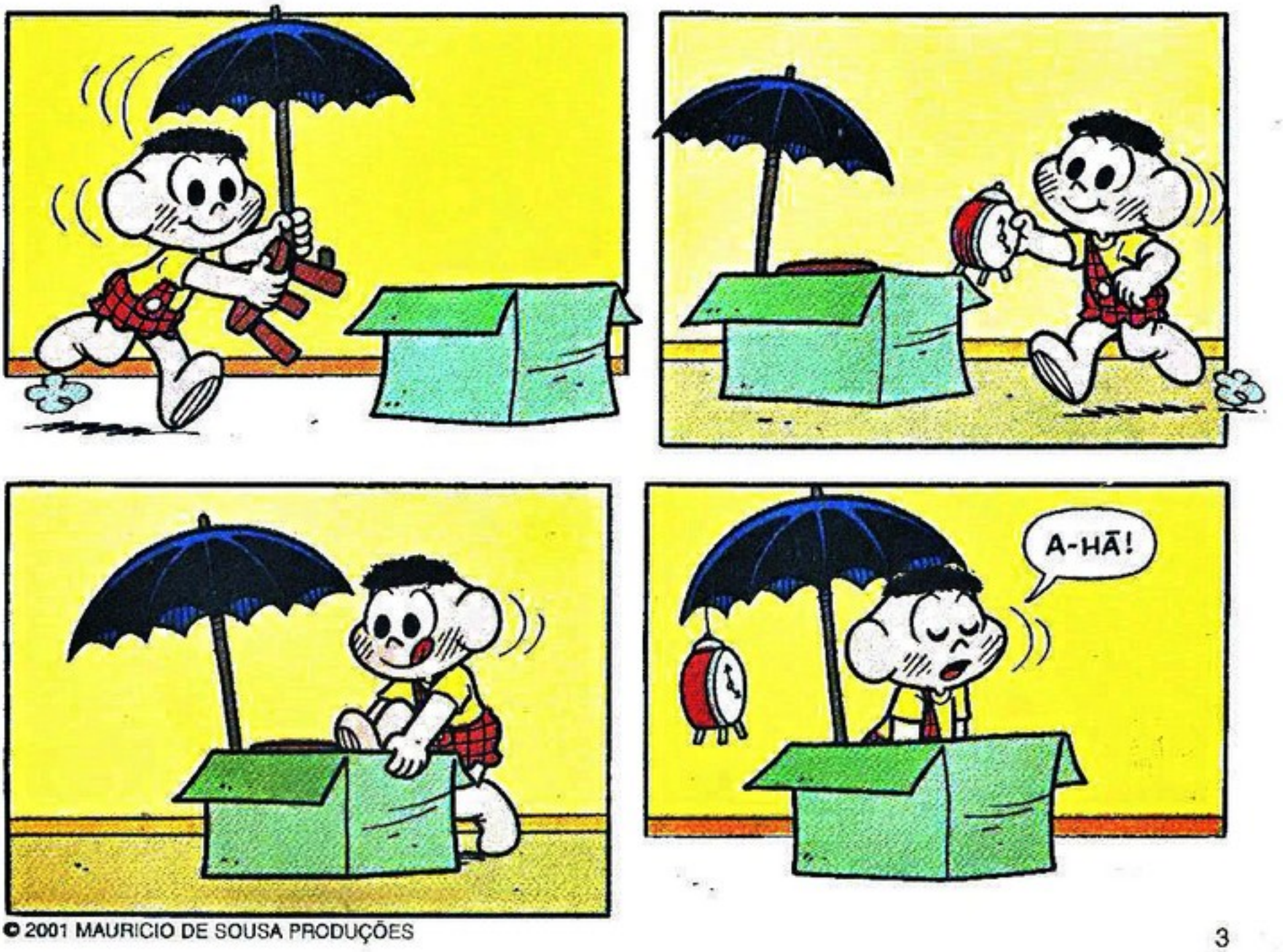
EDITORA GLOBO

JÁ NAS LIVRARIAS ou pelos telefones: SP (11) 3362 2000 • RJ (21) 460 4000 • SUL (51) 287 1000 • BA (71) 355 6182 • MG (31) [illegible] • DF (61) 429 0400 • PE (81) 3463 [illegible]

Cascão

DOUTOR CASCOVIN E A MÁQUINA DO TEMPO





© 2001 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

O INTRÉPIDO DOUTOR CASCOVIN PREPARA-SE PARA TESTAR SEU NOVO E MAGNÍFICO INVENTO!

NADA ANTES, NA BREVE HISTÓRIA DA HUMANIDADE, PODERIA CAUSAR TANTO FUROR E IMPACTO ASSIM!

OPS! DOUTOR CASCOVIN PRECISA FALAR MAIS BAIXO!

HÁ ESPIÕES POR TODA PARTE!

SE SUA INVENÇÃO CAIR EM MÃOS ERRADAS, PODERÁ HAVER O CAOS!

ISSO ELE SABE!

POIS COM SUAS PRÓPRIAS MÃOS E MUITO SUOR, DOUTOR CASCOVIN INVENTOU...

...A MÁQUINA DO TEMPO!!

CARRUMM

NÃO É A ESSE TEMPO QUE ESTOU ME REFERINDO!

É VOLTAR AO PASSADO, IR PARA O FUTURO, VER AS COISAS DAQUI PRA FRENTE OU ANTES DE ACONTECEREM, BLÁ, BLÁ, BLÁ, BLÁ...

...E NÃO O QUE SE PODE FAZER COM ESSE *TEMPO* LÁ FORA!

BOM, AGORA, ME DESCONCENTREI! VAMOS VOLTAR À BRINCADEIRA!

IGNIÇÃO LIGADA!

TEMPORIZADOR CIBERNÉTICO, *OK*!

PROPULSOR FARAÔNICO, *OK*!

CATALISADOR CENTRIFUGADOR CALÓRICO, *OK*!

JA´!!

VUSHHH!

CAPLOU!

AH! ESSA VIAGEM MEXEU COM MINHA ADRENALINA E ESTÔMAGO!

CASCÃO! QUER CHOCOLATE QUENTE COM BISCOITOS?

MÃE! O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO AQUI?

EU *MORO* AQUI!

EU SEI! MAS EU VIAJEI NO TEMPO, VÊ? VOCÊ NÃO DEVIA ESTAR AQUI!

BOM! ENTÃO, EU ESTOU UM MINUTO MAIS VELHA!

NÃO! NÃO! DEVÍAMOS ESTAR NO PASSADO! PAS-SA-DO!

DE ACORDO COM AS MINHAS COORDE-NADAS...

...PI MAIS O CATETO DA RAIZ QUADRADA DA HIPOTENUSA MENOS A PIROMBETA DA HIPERBO-LETA...

1+1

VÊ? PELOS MEUS CÁLCULOS, DEVEMOS ESTAR HÁ 65 MILHÕES DE ANOS!

PELO MENOS É O QUE MINHA IMAGINAÇÃO DIZ!

EU TENHO IMAGINAÇÃO FÉRTIL, SABE?

TÁ BOM, MAS VOCÊ VAI QUERER O CHOCOLATE QUENTE OU NÃO?

?

!

AAH!! UM DINOSSAURO!!

HÃ?!

POF

?

ENQUANTO O BICHO SE DISTRAI JUNTANDO A BANDEJA, EU SAIO DE FININHO!

AH!!

JUNTANDO A BANDEJA?!

O QUE UM DINOSSAURO ESTÁ FAZENDO DENTRO DE CASA?

?

?

!

?

AH!! MINHA NOSSA!! MINHA NOSSA!!

A MÁQUINA DO TEMPO FUNCIONOU!!

SOU UM GÊNIO, MESMO! JÁ VEJO ATÉ AS NOTÍCIAS NOS JORNAIS: "JOVEM CIENTISTA FAZ FRUFRUFRU NA PRÉ-HISTÓRIA"!

?

GRRRR! GRRR! GRRR!

GROF! GROF! GROF! BLEF!

BLLR! GLOR! BRRR!

CREDO! QUE DINOSSAURO TAGARELA!

BLÉ! BLÉ! BLÉ! BLÉ! BLÉ! BLÉ!

CALA ESSE BICO!!

É BOM VOCÊ FICAR QUIETINHO E SABER, REALMENTE, QUEM MANDA AQUI!

GRAUURR!

AI, MEU DEUS!! AGORA, SIM, ELE SE ZANGOU!!

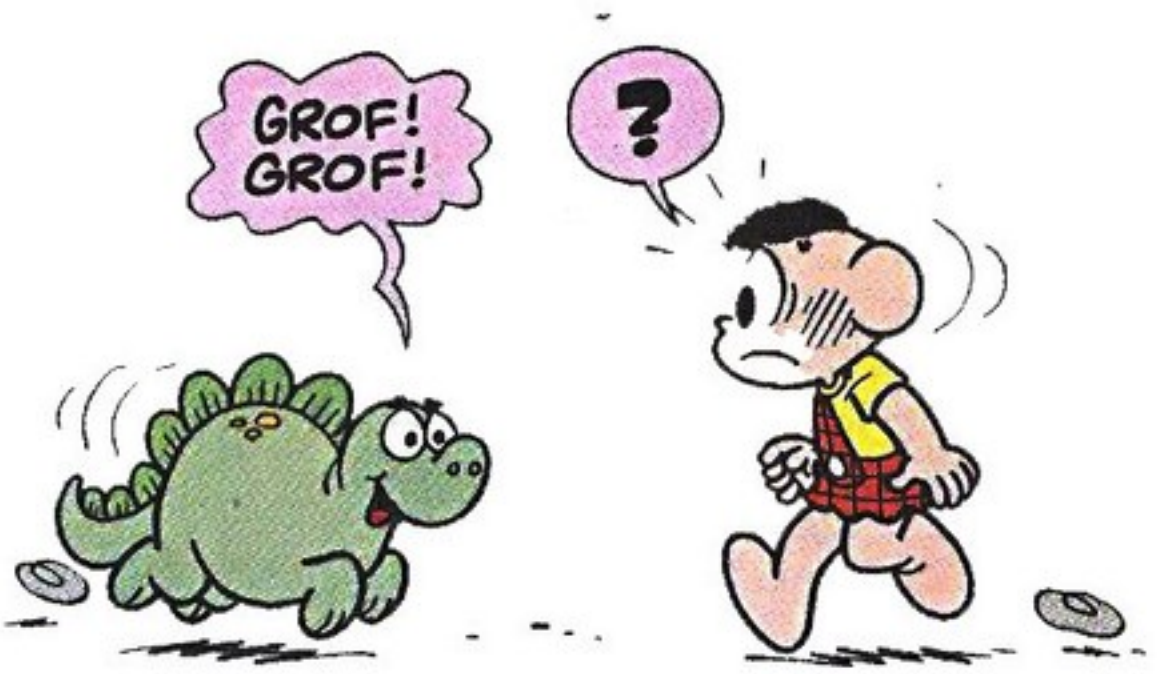
POF

BOA IDÉIA ESSA DE JOGAR COISAS NO CAMINHO DELE!

AH! AH! QUE TOMBO!!

POF

IH, IH! COMIGO NÃO TEM VEZ!


GROF! GROF!
?

AH!! OUTRO BICHAROCO!!

AHH!! E ESTÁ ME ATACANDO!!

SAI! SAI! SAI!
POF
POF
POF

GRRR!!
O QUE FOI? NÃO GOSTOU, É?

CAPLOF

ARGH!! SOLTA!!

CRAC

AH! AH! LEVOU A PIOR!!

COM O CASCÃO NA PRÉ-HISTÓRIA, NÃO HÁ QUEM LEVE VANTAGEM!

?

GRRR!

GRRR!!

GROF! GROF! BLLR! GROF! BRA'! BRA'! BRA'!

GRAA

AH!!

PIEDADE! ME POUPE! EU SOU MUITO NOVINHO, SENHOR LAGARTIXA!

EH, EH, EH!

?

ZUP

ZUP

MADEEEIRA... OU MELHOR... DINOSSAAAURO!!

GRAAUURR!!

EH! EH! AGORA É SÓ PASSAR POR ESSA PORTA PARA FICAR A SALVO!

?

UÉ?! DE ONDE VEIO ESSA PORTA?

CABRUM

UFA!!

PREFIRO O LADO DOS DINOSSAUROS!!

ZUM

BLAM

PAI?! MÃE?! CHOVINISTA?!

!

?

VAMOS, CASCÃO! SAIA JÁ DAÍ!

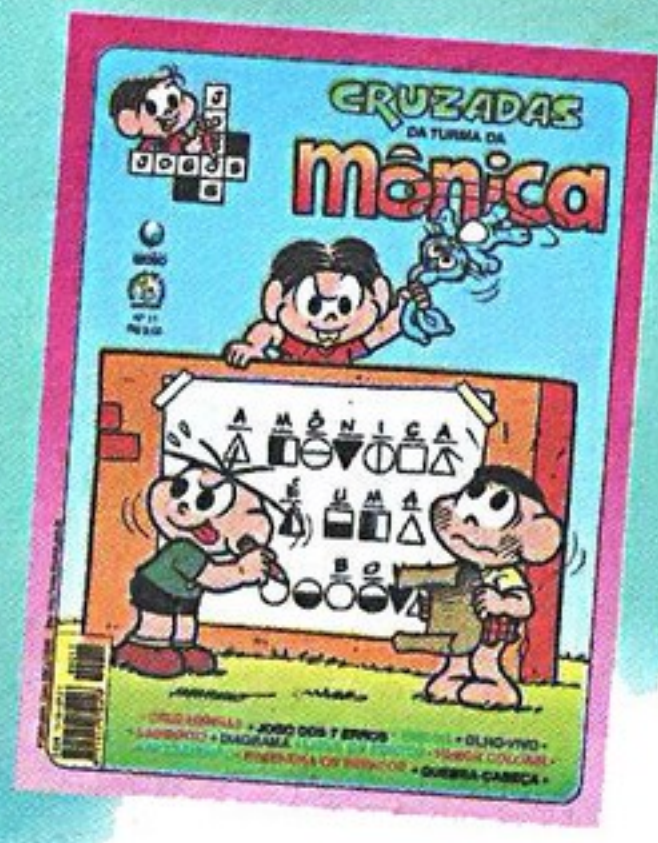
EU, NÃO! QUERO QUE MINHA IMAGINAÇÃO FÉRTIL ME LEVE PRA BEM LONGE DAQUI...

...AO FUTURO, DE PREFERÊNCIA!

FIM

Brincadeira é coisa séria!

A Turma da Mônica sabe combinar diversão com educação. As revistinhas Cruzadas da Turma da Mônica e Brincando com a Turma da Mônica são a maneira mais gostosa de estimular a inteligência. Tem jogos, passatempos, enigmas, quebra-cabeças e muito mais. Isso é que é aprender brincando!



© 2000 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES
MAURICIO

EDITORA GLOBO

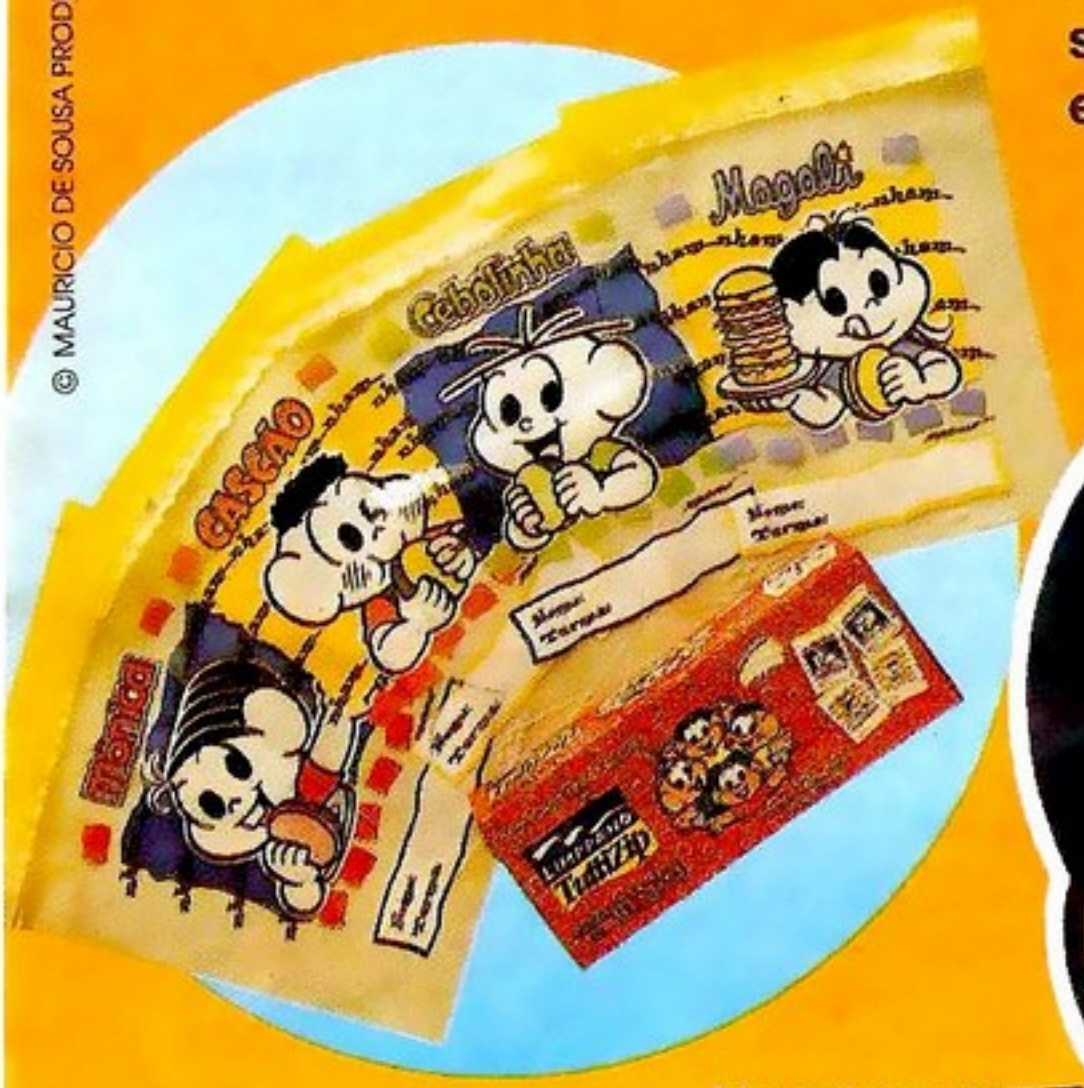
SAQUINHOS PARA LANCHES

LIMPPANO

TuttiZip

TURMA DA Mônica ©

Volta às aulas com a Turma da Mônica transforma a hora do recreio a mais gostosa do dia. Com os saquinhos para lanches da turminha você vai poder armazenar e transformar frutas, sanduíches, bolos, biscoitos e muito mais, mantendo-os sempre fresquinhos e saborosos. E pode até ser usado em microondas. Huuummmmm...



MAURICIO

O TuttiZip Turma da Mônica esta à venda nas Lojas Americanas, Sendas e Extra.

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL / 2000

A Turma do Penadinho EM UMA BEM TRAÇADA

QUE LENÇOL? ESSA HISTÓRIA DE FANTASMA USANDO LENÇOL É LENDA!

É MESMO!

ENTÃO, FOGE, QUE VOU TENTAR DESPISTAR AS TRAÇAS!!

BUUUUUU!!

BZZZT

BZZZ

MUMINHO!! NÃO DEU CERTO!! APERTE O PASSO!!

ESTOU FICANDO CANSADO!!

AFINAL, NÃO TENHO MAIS DOIS MIL ANOS!!

PRECISO PENSAR EM ALGO DEPRESSA!

FRANK!! DETENHA ESSAS TRAÇAS!!

BZZZZ

DEIXA COMIGO!

É A CHANCE DE ESTREAR A MINHA RAQUETE NOVA!

FALHOU!

EU VI!

ZÉ VAMPIR, ABRA A SUA CAPA!!

HÃ?! PRA QUÊ?

?!

BZT

NHOC! CHOMP! CHOMP! NHOC! CHOMP! CHOMP! NHOC!

VALEU! VOCÊ AS RETARDOU UM POUCO!

CORRE, MUMINHO!!

PUF! PUF! PUF! NÃO AGÜENTO MAIS!!

MAS ELAS VÃO DEVO-RAR VOCÊ!!

PACIÊNCIA! NÃO TENHO MAIS FORÇAS PRA CORRER!

TUDO BEM, TRAÇAS! VOCÊS VENCERAM! BOM APETITE!

IRC!

ARGH!

ENGASC!

ECA!

O QUE NÃO FAZ UM BAFO DE CINCO MIL ANOS!

FIM

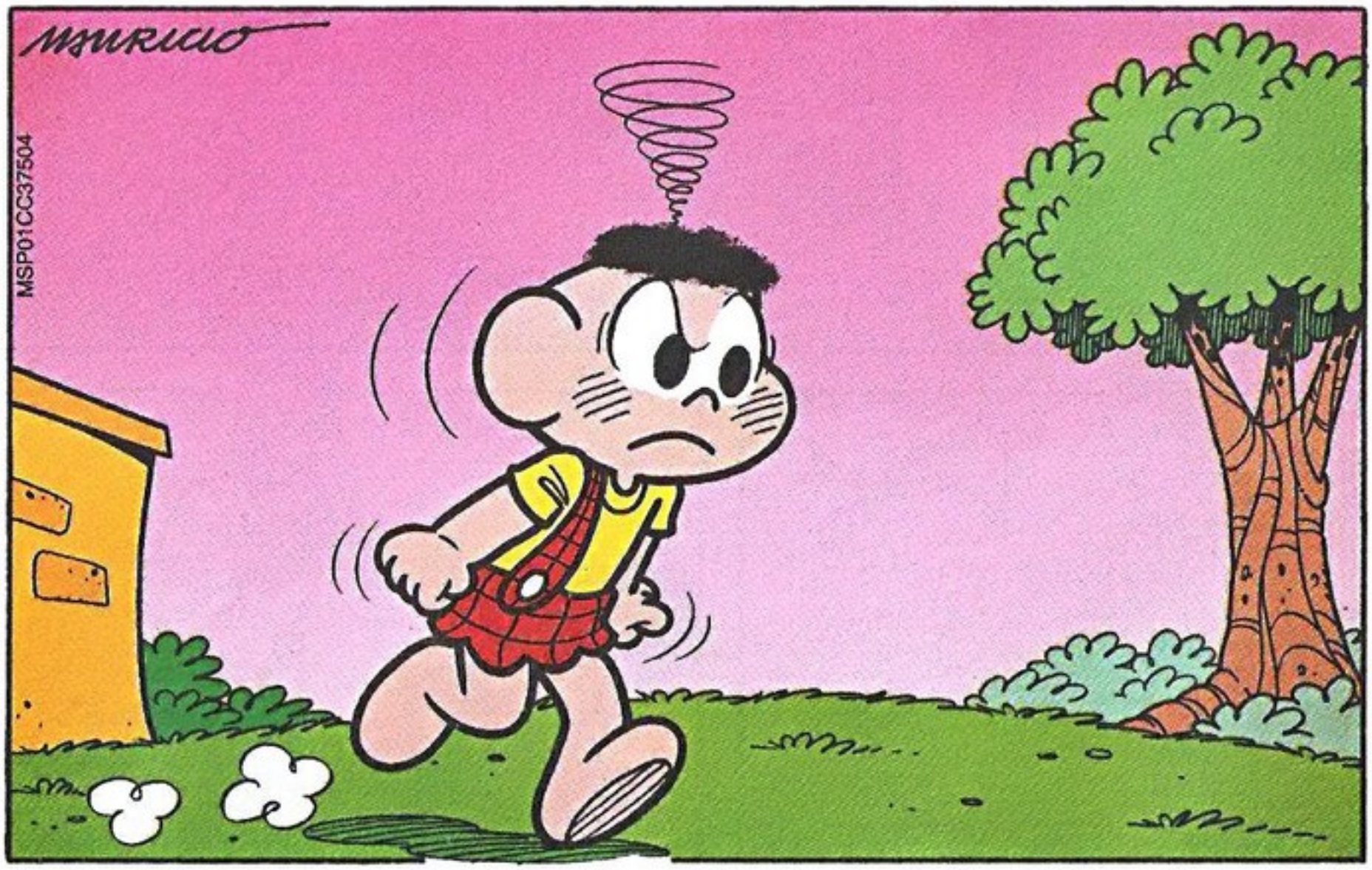
CASCÃO NO BARBEIRO

MSP01CC37503

MAURICIO

FIM

CASCÃO em TÔ BRAVO!



SABE!
NÃO VAI ME DIZER QUE É POR CAUSA DE...

É!
MAS VOCÊ AINDA NÃO ESQUECEU?

NÃO! TENHO MEMÓRIA DE...DE... QUAL É MESMO O BICHO QUE NUNCA ESQUECE?
ELEFANTE!

É ISSO AÍ! MEMÓRIA DE ELEFANTE!
O QUE EU POSSO FAZER PRA QUE VOCÊ ME PERDOE?

PODIA TER PEDIDO UM SORVETE MAIS BARATO!
NADA DISSO! O QUE VOCÊ FEZ FOI MUITO GRAVE!

BEM, TÁ TUDO CERTO AGORA, NÉ?
TUDO, AMIGÃO!

EITA, SORVETE BOM!

LÁ VEM O CEBOLINHA!

?

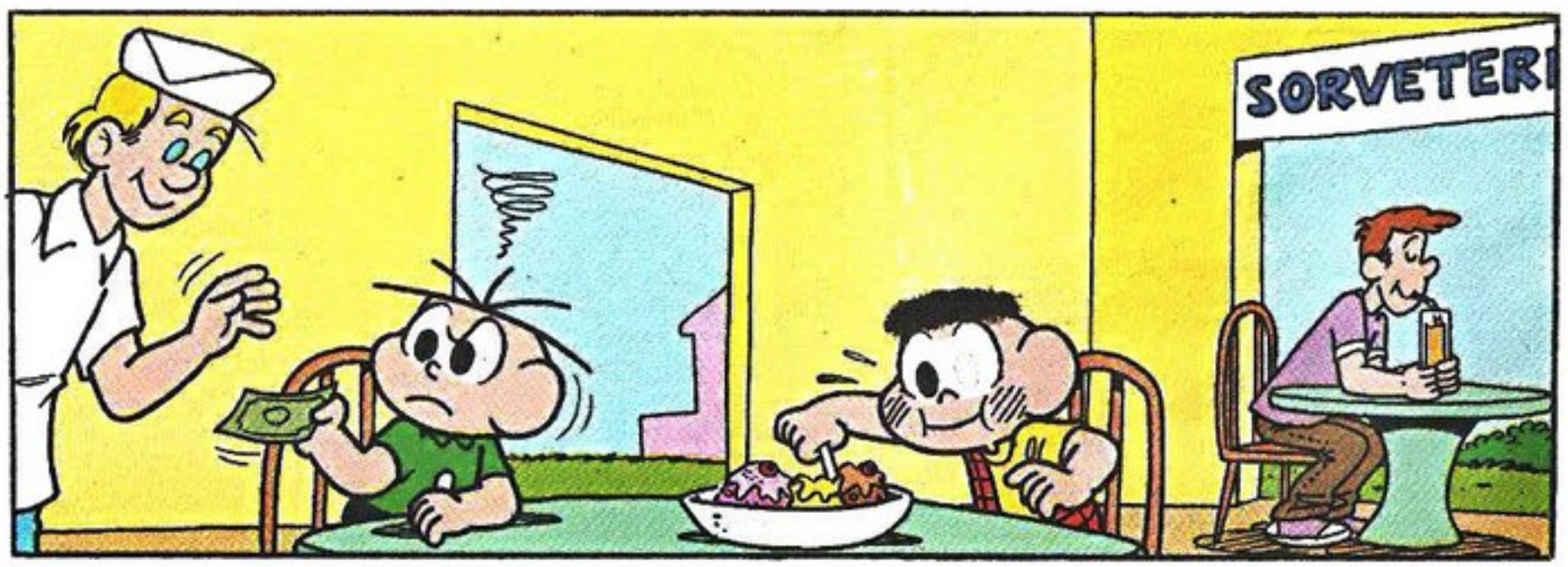
NOSSA, CASCÃO! QUE CALA!
É A MINHA!

TÁ BLAVO POR QUÊ?
VOCÊ SABE POR QUÊ!

NÃO VAI ME DIZER QUE...
VOU! DESCOBRI TUDO!

MAS, COMO?! ELA SEGLEDO!
DESCOBRI E VOU ESPALHAR!

O QUE VOCÊ QUER PLA GUAL-DAR SEGLEDO?!


SORVETERI

AH, AH, AH! NUNCA ME DIVERTI TANTO!
TSC, TSC! QUE COISA FEIA!

ANJINHO?!
EU VI O QUE VOCÊ FEZ!

E O QUE EU FIZ?
VOCÊ SABE!

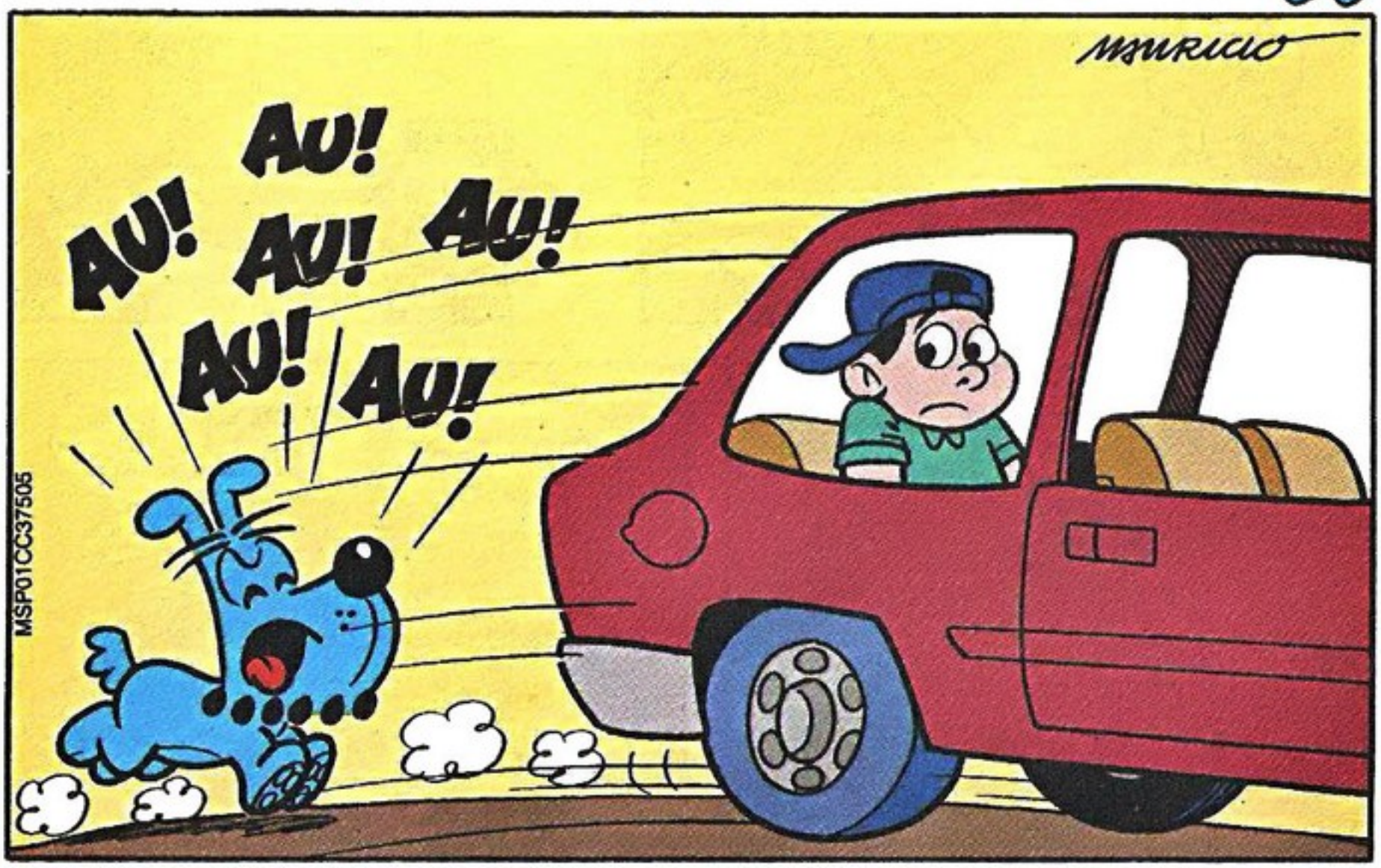
MAS VOCÊ NEM TAVA PERTO!
ESQUECE QUE VEJO TUDO LÁ DE CIMA?

ERA BRINCADEIRA! EU NÃO SABIA DE NADA...
PIOR AINDA! ENGANOU OS SEUS AMIGOS!

SUA BARRA TÁ SUJA LÁ EM CIMA!
O QUE POSSO FAZER PRA... ARGH! LIMPAR?

ANGELICAL!
CELESTIAL!
DIVINO!
FIM

Bidu em CACHORRÃO GATÃO



AU! AU! AU! AU!

HUNF!

OLHA LÁ O BIDU!

ELE É UM GATÃO, NÃO ACHA?

MIAU! MIAU! MIAU!

CÁ PRA NÓS, FRANJINHA...

...ACHO QUE ESSE SEU CACHORRO TEM UM PARAFUSO MEIO SOLTO!

FIM

CASCÃO em A ÁGUA, O SOL E O CASCÃO

MAURICIO

O MEU NOME É CASCÃO!

O MEU É ÁGUA!

TAMBÉM CONHECIDA COMO H_2O!

SOU UM GAROTINHO!

DETESTO BANHO!

SOU UM ELEMENTO ENCONTRADO NA NATUREZA!

PODEM ME ACHAR NOS ESTADOS SÓLIDO, LÍQUIDO E GASOSO!

MSP01CC37506

SOU MUITO IMPORTANTE!

SEM MIM, NÃO EXISTIRIA VIDA NA TERRA!

CONVENCIDA! EU NÃO PRECISO DE VOCÊ!

GRAÇAS A MIM, A TERRA É CONHECIDA COMO "PLANETA AZUL"!

POR CAUSA DOS LAGOS, RIOS E OCEANOS!

GOSTARIA DE MORAR NA LUA!

TÃO BONITA... TÃO ROMÂNTICA...

SEM ÁGUA... SEM AR... SEM VIDA...

...A LUA É UM LUGAR MORTO!

OPINIÃO SUA!

CASCÃO!

PRECISAMOS TER UM PAPO MUITO SÉRIO!

AH! AH! AH!

POIS EU PREFIRO UM PAPO MUITO ENGRAÇADO!

CHEIO DE PIADAS!

ESTÁ NA HORA DE VOCÊ PERDER ESSA INVENCIBILIDADE!

ESTÁ NA HORA DE VOCÊ TOMAR UM BANHO!

NUNCA! JAMAIS!

VOCÊ FICA LONGE DE MIM...

...EU FICO LONGE DE VOCÊ!

VOCÊ ESTÁ SUJO!

ESTÁ FEDIDO!

TEM QUE DEIXAR DE SER UM MAU EXEMPLO PARA A GAROTADA!

BOBAGEM!!

NÃO VAI DOER NADA!

UM PULINHO...

...UM "TCHIBUM"...

...E VOCÊ SERÁ OUTRO... LIMPINHO...

NÃO QUERO SER OUTRO!!

TENHO UM AMIGO...

...ELE O CONVENCERÁ A TOMAR UM BOM BANHO!

OI!

O SOL!

O CALOR IRÁ FICAR CADA VEZ MAIS FORTE!

VOCÊ COMEÇARÁ A SUAR!

NÃO IRÁ AGÜENTAR O PRÓPRIO CHEIRO!

SÓ DAQUI A UM MILHÃO DE QUADRINHOS!

AH! AH! AH!

UM MILHÃO DE QUADRINHOS DEPOIS...

NÃO ACREDITO!!

ISSO É UM COMPLÔ CONTRA MIM!!

AI! QUE CHEIRO HORRÍVEL!!

EU NÃO ME AGÜENTO!!

TODOS VENCERAM!!

EU TOMO O BANHO!!

PLOFT

?

CADÊ VOCÊ, DONA ÁGUA?!

CADÊ VOCÊ?!

DEPOIS DE UM MILHÃO DE QUADRINHOS...

...EVAPOREI!

TENHO QUE IR!

PRECISO ILUMINAR O OUTRO LADO DO PLANETA!

DE QUALQUER MODO, OBRIGADA, SEU SOL!

OI!

UFA! REFRES-COU!

MEU CHEIRO SE TORNOU MAIS SUPORTÁVEL!

TCHAUZINHO!

O BANHO TERÁ QUE FICAR PARA UMA OUTRA HISTÓRIA!

GLUP!

ZUP

FIM

E AGORA? O QUE FAÇO?

ESTOU COM UMA BAITA SEDE!

CASCÃO

Nossos Endereços

Redação e Correspondência
São Paulo: Av. Jaguaré, 1485, São Paulo - SP. CEP 05346- 902. Tel.: (11) 3767-7907. Fax: (11) 3767-7911.
Rio de Janeiro: Rua Lauro Müller, 116, 37º andar, sala 3706, Rio de Janeiro-RJ. CEP 22280-160. Tel.: (21) 543-3406. **Brasília:** Centro Empresarial Assis Chateaubriand, bloco 2, salas 701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília-DF. CEP 70340-906. Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054.

Assinaturas

Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo: Tel.: (11) 3362-2000. Fax: (11) 3766-3755. Rio de Janeiro: Tel.: (21) 460-0400. Belo Horizonte: Tel.: (31) 3218-5700. Brasília: Tel.: (61) 429-0400. Curitiba: Tel.: (41) 331-1000. Porto Alegre: Tel.: (51) 287-1000. Recife: Tel.: (81) 3463-5150. Salvador: Tel.: (71) 355-8182

Internet: http://www.editoraglobo.com.br
SEÇÃO FALE CONOSCO

Para fazer assinaturas: Fortaleza: Tel.: (85) 466-3700. A Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição, em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e correspondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido monetariamente em caso de descontinuação desta publicação. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebimento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais para envio de material de divulgação e promoção de produtos da Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever para a Central Globo de Atendimento ao Cliente – Caixa Postal 6400 – CEP 01059-970 – São Paulo – SP.

Números Atrasados

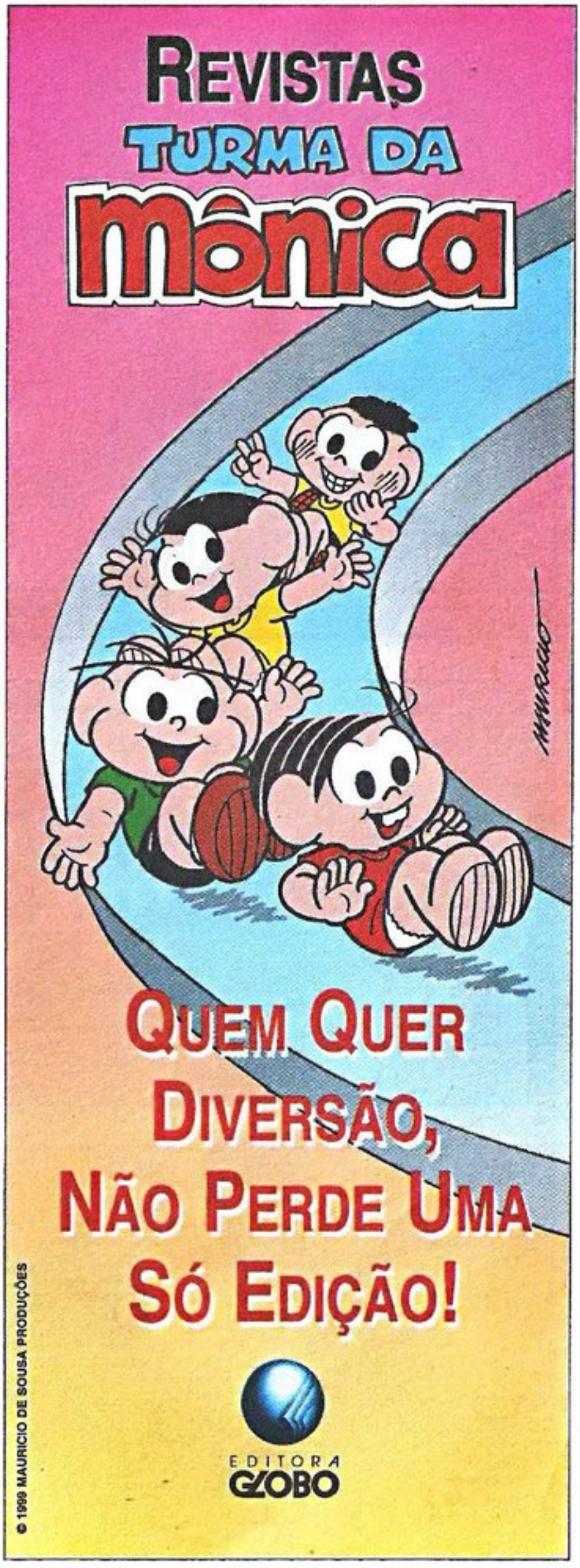
A Editora Globo atenderá aos pedidos, havendo disponibilidade em estoque, ao preço da edição atual: **Nas bancas:** Por intermédio de jornaleiros ou do distribuidor Chinaglia de sua cidade com 10% de acréscimo. **Pessoalmente:** São Paulo: Pça. Alfredo Issa, 18 - Centro - Tel.: (11) 230-9299. Rio de Janeiro: Rua Teodoro da Silva, 821 - Grajaú - Tels.: (21) 577-4225/577-2355/575-7704.

Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. A. Souza, Mônica Spada e Sousa, Sebastião Bonfá, Yara Maura Silva
Histórias em Quadrinhos: Diretora Executiva: Alice Keico Takeda **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson B. de Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier, Patrícia Machado, Paulo Roberto Back, Robson B. de Lacerda, Rosana M. Silva, Rubens S. Kiyomura **Desenho:** Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Júlio S. Maurício, Marcos Loschiavo, Olga M. Yuhara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei L. Salustre **Arte-final:** Alvim L. Filho, Clarisse H. Tanizawa, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marco Antonio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda **Acabamento:** Antonio Mauricio de Sousa Neto, Denilton F. da Silva, Thiago M. Moreno **Cor:** Lilian R. Mafra, Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Sandra Y. Barreira **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Ademildo B. Silva **Coordenação de Arte:** Beatriz M. Ferri, Leonardo C. Cedran, Maria de Fátima A. Claro **Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio:** Alice Keico Takeda **Diretor de Arte:** Ricardo Machado **Designer:** Emy T. Y. Acosta **Comercial: Diretora:** Mônica Spada e Sousa **Internacional: Vice-presidente:** Yara Maura Silva **Diretora:** Mayra C. Silva **Assistente:** Valéria S. e Sousa **Divisão Latino-americana: Diretor Executivo:** Sebastião Bonfá **Departamento de Teatro:** Parque da Mônica - Tel.: (11) 3093-7766 **Departamento de Som - Diretor Executivo:** Márcio R. A. Souza **Exposições:** Jacqueline Mouradian **Vídeo/Internet:** Fabio Madid **Núcleo de Atendimento:** Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Marta R. Russo, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5054 **Redação:** Ivana Mello **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa **Estúdios Mauricio de Sousa** Rua do Curtume, 745, Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP: 05065-001- Tel.: (11) 3613-5000

http://www.monica.com.br

REVISTAS TURMA DA MÔNICA

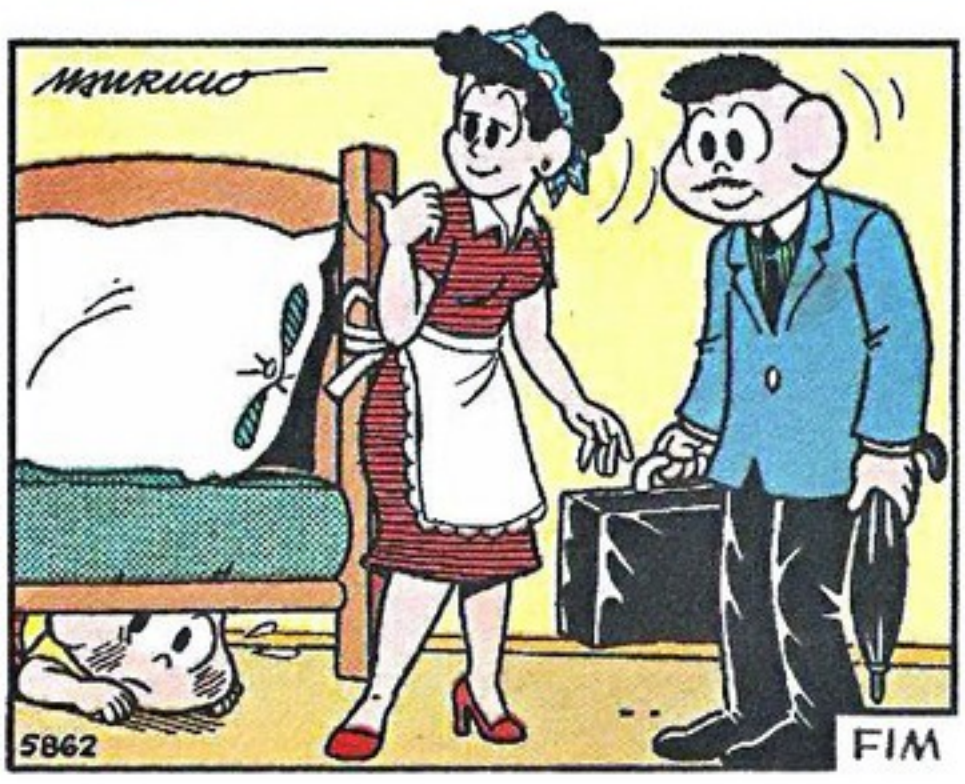


QUEM QUER DIVERSÃO, NÃO PERDE UMA SÓ EDIÇÃO!

EDITORA GLOBO

© 1999 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

CASCÃO



Conselho de Administração: Roberto Marinho (presidente), João Roberto Marinho (vice-presidente), Roberto Irineu Marinho, José Roberto Marinho, Luiz Eduardo Velho da Silva Vasconcelos, Mauro Malchansky, Pedro Ramos de Carvalho (conselheiros)

Diretoria Executiva
Marcos Dvoskin (diretor-geral), Hélio Tuchler (diretor de mercado/leitores), Paulo Afonso Gregoraci (diretor de marketing e publicidade), Carlos Alberto R. Loureiro (diretor administrativo e financeiro), Eduardo Gusso (diretor de estratégia e desenvolvimento organizacional)

CASCÃO

Diretora Editorial: Flavia Ceccantini

Redação

Editora: Solange M. Lemes
Editora-Assistente: Luciane Ortiz de Castro
Revisoras: Cecilia Bassarani, Sandra A. T. Couto
Arte: José Moreno Cappucci (editor), Adriana B. Silveira (chefe de arte), Elias A. Azevedo, Gerson Afonso de Campos (diagramadores)
Secretários de Produção: José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita **Secretária:** Shirley Flaborea

Vendas de Publicidade

Gerente Comercial: Orlando Xavier de Freitas
Gerente Comercial Escritórios Regionais: Abílio José de Araújo Jr.
Supervisora Comercial Escritórios Regionais: Maria Sueli Pereira
Consultora de Negócios: Raquel Ezequiel
Assistente de Publicidade: Conceição Thomáz
Coordenação de Publicidade: Juarez Leite (gerente), José Soares (supervisor), Carlos Roberto Alves de Sá (coordenador)
Escritórios Regionais: Brasília: Marcelo Ribeiro Novaes (gerente), Charles Marar Filho (consultor) - Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054. **Rio de Janeiro:** Marcela Martinez (gerente), Carla Chaves, Felipe Drummond, Larissa Vieira, Simone Laux Schaeffmacher, Tatiana Laborne Mariz (consultores), Sonia Dias (assistente) - Tel.: (21) 244-9036/37/38/39/40/41/42/43. Fax: (21) 244-9044. **Representantes de Publicidade: Belo Horizonte:** Sérgio Bernardes - Tel./Fax: (31) 3261-2700. **Campinas:** Éder Públio - Tel./Fax: (19) 3242-1533. **Curitiba:** Cristina Mendonça, Nilson Trivelli - Tel./Fax: (41) 264-2704. **Florianópolis: Magda** Speranza - Tel./Fax: (48) 232-0519. **Fortaleza:** Agimiro Holanda - Tel.: (85) 253-4101. Fax: (85) 231-4761. **Goiânia:** Neffer Trench - Tel./Fax: (62) 255-0759. **Novo Hamburgo:** Angela Blauth - Tel.: (51) 582-4109. Fax: (51) 594-4089. **Porto Alegre:** Rose Isoppo - Tel.: (51) 233-1513/5822/6911. Fax: (51) 233-5966/1587. **Recife:** Luiz Augusto - Tel./Fax: (81) 326-7188. **Ribeirão Preto:** Adelino Pajolla - Tel./Fax: (16) 632-6333. **Salvador:** Cesar Silveira - Tel./Fax: (71) 345-5600/7600.
Internacional Sales: Multimedia, Inc. - Orlando, Flórida, EUA - Tel.: +1 (407) 903-5000. Fax: +1 (407) 363-9809. Toll Free: (+1) 800-985-8588. e-mail: info@multimediausa.com

Áreas de Apoio

Operações: Danilo Borges (diretor de produção gráfica) **Administração:** Vânia Weber (diretora) **Recursos Humanos:** Sílvia Zwi (gerente) **Tecnologia de Informação:** Edison C. Moreno (diretor) **Marketing de Circulação:** Mônica Oliveira (diretora), Daniela Ribeiro Ferreira (gerente de marketing) **Assinaturas:** Fernando Martins (diretor) **Atendimento ao Cliente:** Cristina Albuquerque (gerente) **Comunicação/Circulação:** Isabel Povineli (gerente de marketing de publicidade), Lídice Salgot (gerente de pesquisa), Maria Paula Iliadis (gerente de mídia) **Sucursal Rio de Janeiro:** Mauro Costa Santos (diretor)
A revista **Cascão** (ISSN 0104-2874) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: Fernando Chinaglia Distribuidora S/A – Rua Teodoro da Silva, 907 – Rio de Janeiro – Tel.: (021) 575-7766. Distribuição em Portugal: Midesa S/A – Rua da República da Coréia, 34 – Ranholas – CEP 2710 – Sintra – Portugal.
Diretora Responsável: Flavia Ceccantini
Data desta Edição: Maio/01

http://www.editoraglobo.com.br

ANER

CUIDADO com a DENGUE

Aumentam os casos de dengue no mundo. E em vista disso, a **OPAS** (Organização Panamericana de Saúde) e a **OMS** (Organização Mundial da Saúde) mobilizaram-se numa grande campanha para combater o perigo, com informações sobre os males que um simples mosquitinho pode causar à saúde.

Para isso, contam até mesmo com a ajuda da Turma da Mônica, entrando na briga contra a doença utilizando filmes e cartazes. Não podíamos ficar de fora, né?

Sintomas: ·Dor de cabeça · Dor nos olhos · Febre alta (muitas vezes passando de 40 graus) · Dor nos músculos e juntas · Manchas avermelhadas por todo o corpo · Falta de apetite · Fraqueza · Em alguns casos, sangramento de gengiva e nariz.

Cuidados: · Lave bem os pratos de plantas e xaxins · Limpe as calhas e as lajes das casas · Lave bebedouros de aves e animais e troque a água pelo menos uma vez por semana · Guarde garrafas vazias de cabeça para baixo · Jogue no lixo copos descartáveis, tampinhas de garrafas, latas e tudo o que acumula água · Não deixe empoçar água em pneus, vasos, latas, etc. · Mantenha sua caixa d'água sempre tampada.

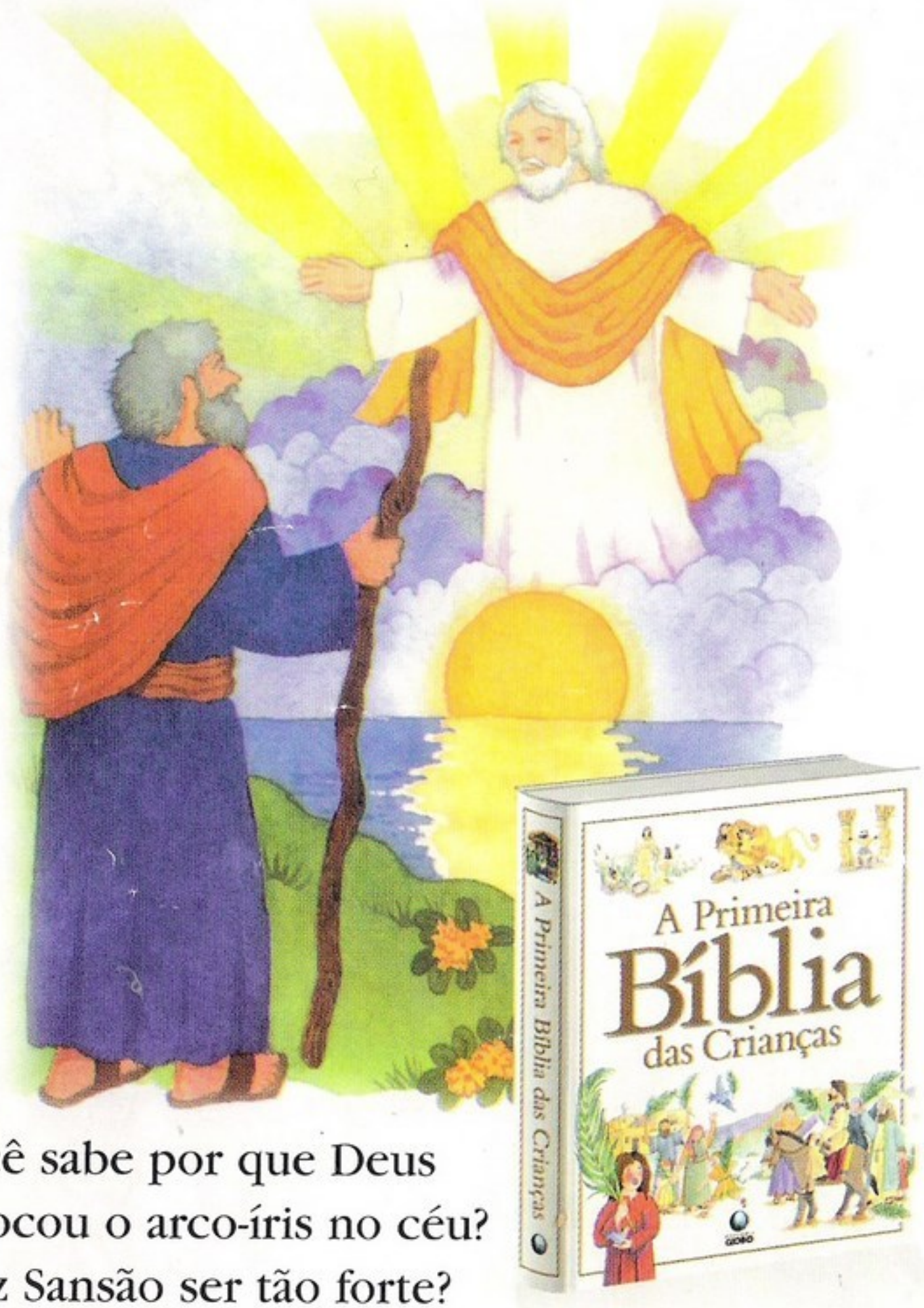
Cenas de filme institucional sobre dengue com a Turma da Mônica, produzido originalmente pelos Estúdios Mauricio de Sousa em parceria com a Rede Globo de Televisão e divulgado pela CNN em espanhol.

© MSP - BRASIL/2000

MAURICIO

Organização Pan-Americana da Saúde

Seus pais te contam sempre as mesmas histórias? Peça a eles um livro diferente.



Você sabe por que Deus colocou o arco-íris no céu? Quem fez Sansão ser tão forte? Quem foi Judas? Fique sabendo de tudo isso com o livro ***A Primeira Bíblia das Crianças***. Peça a seus pais, você não vai se cansar de suas histórias!

Já nas livrarias.

EDITORA GLOBO